



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 MJ Biel-Bienne			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
73	C SCHLÄPFER	Louis	220809
78	A ROTEN	Nathan	220445
91	G JUNOD	Kenzo	220852
10	G KURZO	Lionel	221068
61	SCHILDKNECHT	Aylin	222404
4	GERBER	Frank	222369
71	RENFER	Jayden	222415
19	MATTER	Yannis	221525
15	ELZINGRE	Malik	222846
41	A MARCA	Newen	222414
82	FELBER-HIRT	Floyd	220083
16	CARLEHÖG	Robin	221459
92	RÄTZ	Levin	221066
12	Matthey	Ryan	RLH
18	SCHLAURI	Malcom	221530

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
09:46	73	18	1		
13:41	73		2		
16:13	73	82	3		
17:21	16	92	4		
19:33	92	4	5		
23:45	92	4	6		
24:30	4	92	7		
25:31	4	16	8		
29:04	16	92	9		
31:22	16	4	10		

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
39:48	82	2	40:48	B1	
41:13	18	2	43:13	G1	

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Biel-Bienne	MINI
CLUB 2	JB DS Oberbipp	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahlgut - Bienne	Date / Datum Date / Data	11.06.2022
Start / Beginn Début / Inizio	10:00	End / Ende Fin / Fine	11:35
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNC22		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	30

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
216957	MISCHLER	Nicole	
208081	PONTI	Anaïs	
220815	STERCHI	Marco	
9206	HOFMANN	Evgeny	

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204145
	ROTEN	Michaël		

TOTAL						10
TIME OUT						X
TOTAL						4 min

Time Keeper Chronométrateur	216957	MISCHLER	Nicole
Official scorer Marqueur	208081	PONTI	Anaïs
Referee 1 Arbitre 1	220815	STERCHI	Marco
Referee 2 Arbitre 2	9206	HOFMANN	Evgeny
Tech. Director Directeur tech.			

2 JB DS Oberbipp

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
55	C LUGINBÜHL	Eneas	221429
9	A MAURHOFER	Silas	220113
60	G HINTERMANN	Nick	220114
	G		
12	LEIBUNDGUT	Tim	220913
26	RAPPO	Maem	220115
5	FURRER	Kevin	220116
6	HÜRZELER	Lenny	221472
4	BURGHERR	Janis	220108
7	FIECHTER	Max	220911
14	FIECHTER	Thierry	220912
3	COCO	Cristian	221532
13	STUCKI	Sandro	221430
70	STUDER	Sandro	221449

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
02:40	6		1		
05:49		70	2		
06:18	12	55	3		
13:19	3	14	4		
14:13		70	5		
19:13	9	55	6		
27:04	12	55	7		
27:21			8		
27:51			9		
31:50	9		10		
40:48		9	11		
43:58		9	12		

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
37:30	4	2	39:30	A	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5	10	12
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore JB DS Oberbipp	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	205141
	HÄNNI	Kevin		

TOTAL						12
TIME OUT						X
TOTAL						2 min